



MASARYKOVA UNIVERZITA

# Španělská syntax

## Téma 4

## Complemento de régimen verbal (CReg) (Gómez Torrego)

**Función:** complementa el significado del verbo predicativo, es siempre preposicional (diferentes preposiciones exigidas por el verbo). No se puede sustituir por un pronombre átono o adverbio.

*Soñar con, tratar de, sobre, despedirse de, apostar por, aspirar a...*

Problema de distinción entre CI, CC y CReg.

**Prueba:** Sustitución pronominal (*le*)

*Escribí a María. > Le escribí. (CI)*

*Aspiro al rectorado. > \*Lo/le aspiro. (CReg)*

*Me he cruzado con dos hombres (CReg) vs. He venido con dos hombres (CC de compañía – se puede omitir).*

## Complemento de régimen verbal (CReg) (Lozano)

CReg *vs.* Complemento/argumento adverbial o CC –  
sustituibles por adverbios (CC – no obligatorio, CAdv sí).

*Confío en ti.* *vs.* *Compré el coche /en París/.* *vs.* *Resido en París.*

CReg

CCI

CAdv/CReg

*Metió la moto en el garaje.* (= *allí*, oblig. – CAdv)

**Pero:** *La discusión se presenta mal.* (obligatorio – CAdv)

*La chica vestía elegantemente.* (obligatorio – CAdv)

## Complemento agente (CAg) (Gómez Torrego)

**Función:** en oraciones pasivas indica quién es el agente del proceso verbal. Siempre una construcción preposicional (*por, de*).

*La noticia es conocida de/por todos.*

*La destrucción de la ciudad por los árabes.*

¿CAg o CN?

## Complemento de régimen y complemento circunstancial (NGLE)

*Salí de la casa > de ella, de allí. (CReg o CCI)*

*Jesús puso el jarrón sobre la mesa/en el salón.*

Complemento argumental/adv. de lugar  
(obligatorio)

## Complemento circunstancial (CC) (Gómez Torrego)

**Función:** complementa el significado del verbo predicativo indicando una circunstancia. Problema de definición: semántica vs. aspecto formal: *Corté el jamón con este cuchillo (CCinstr) vs. Este cuchillo (S) no corta bien el jamón.*

**Caracterización formal:** no hay rasgos específicos.

CC vs. elemento externo: posición inicial + separación mediante pausa/coma.

*En Madrid, todos son simpáticos. (Tópico)*

## Elementos periféricos, externos

**Inciden sobre toda la oración. No forman parte de la estructura oracional.**

**Gómez Torrego:**

- 1) Atributo oracional** (actitud del hablante – *Honestamente, desgraciadamente, quedan muchos problemas por resolver*)
- 2) Tópicos** (carácter informativo – *En cuanto a..., En relación con..., Históricamente,*)
- 3) Adverbios de modalidad** (modales – *Probablemente, Tal vez, Seguro, Ojalá...*)
- 4) Circunstanciales** (*En ocasiones, En aquel tiempo,...*)

## Complemento circunstancial (CC)

**Función:** Complementa la acción verbal añadiendo una circunstancia. Construcción con o sin preposición.

### Tipos de CC:

- 1) de lugar
- 2) de tiempo
- 3) de modo
- 4) de comparación
- 5) de compañía
- 6) de causa
- 7) de finalidad
- 8) de condición
- 9) de concesión
- 10) de destinatario (Gómez Torrego; no incluido en otras clasificaciones)



## Complemento circunstancial (CC) (Lozano)

*Los niños juegan en el patio.* (CCI)

*Los niños se encuentran en el patio.* (CReg - obligatorio)

*NGLE* – complemento argumental de lugar (si es obligatorio)

*A las cuatro, todos los empleados habían salido ya de la oficina.* ¿CCt o tópico? (Gómez Torrego)

*El descubrimiento de América en 1492.* ¿CCt o CN?

## Grupo nominal (Gómez Torrego)

- **Núcleo nominal** (sustantivo, pronombre, adjetivo sustantivado)
- **Actualizadores** = Determinantes
- **Modificadores**

### 1) Adyacencia directa

**Adjetivos:** Especificativos (*chicas altas, una corbata roja*)

Explicativos (*la blanca nieve*)

Paréntesis explicativo (*El niño, triste,...*)

**Aposición:** N+N – especificativa (adjunta)

– explicativa

## Grupo nominal (Gómez Torrego)

### - Modificadores

### 2) Adyacencia indirecta – grupo preposicional

*La atención de los periodistas, la propietaria del coche...*

Tradicionalmente, se atribuye la función de CN solo a los modificadores preposicionales, «aunque todos los modificadores del sustantivo son en realidad complementos o adyacentes suyos...» (Gómez Torrego, pág. 290).

## Grupo adjetival (Gómez Torrego)

- **Núcleo adjetival** (adjetivo)

- **Modificadores (CAdj)**

– Cuantificadores (*muy alto, más grande*)

– Grupos preposicionales (*ávido de noticias*)

**2 tipos de CAdj:** 1) Argumentos (exigidos por el adjetivo: *carente de emoción, perteneciente al grupo*).

2) Adjuntos (opcionales: *guapo de cara, capaz de todo*).

A+A (*azul marino, rojo vivo* - compuestos)

## Grupo adverbial (Gómez Torrego)

- **Núcleo adverbial** (adverbio)
- **Modificadores (CAdv)**
  - Cuantificadores (*muy lejos, más cerca*)
  - Grupos preposicionales (*delante de la casa, fuera de aquí*)